

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 28 (1974)

**Heft:** 9: Sportbauten : Hallen und Freibäder = Edifices sportifs : piscines couvertes et en plein-air = Buildings for sport : indoor and outdoor pools

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Internationale Zeitschrift  
Heft 9  
September 1974, 28. Jahrgang  
Erscheinungsort Zürich

**Administration**

**und Inseratenverwaltung:**  
Verlag Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postscheckkonto 80-40147  
Bank Leu AG,  
Postfach 8022 Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021  
Zürich

**Sekretariat:**

Anne-Marie Böse

**Bezugsbedingungen:**

Abonnementspreis  
Fr. 59.- + Porto Fr. 10.- (Schweiz)  
Fr. 59.- + Porto Fr. 15.- (Ausland)  
monatliche Erscheinungsweise  
Einzelnummer Fr. 8.-  
Ausland Fr. 9.50

Abbestellungen können nur berücksichtig werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnement-schluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

**Lithos:**

Nievergelt Repro AG  
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

**Titelblatt:**

Hallenbad Zürich-Altstetten

**Verlag**

Bauen + Wohnen  
Vogelsangstraße 48  
8006 Zürich  
Telefon 01 28 95 66

**Verlagsleitung und  
für die Herausgabe verantwortlich**  
Gilbert und Adolf Pfau

**Redaktion**

Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke  
Prof. Franz Füg

**Redaktionsmitarbeiter**

Prof. Ernst Zietzschmann  
(Wettbewerbe)  
Sabine Schäfer (Forum)

**Grafische Gestaltung**

Aldo Clerici

**Patronatskomitee:**

Kurt Ackermann, München  
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam  
Prof. Ir. J. H. van den Broek,  
Rotterdam  
Craig Ellwood, Los Angeles  
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,  
Braunschweig  
Hans Maurer, München  
Bernhard Pfau, Düsseldorf  
Prof. Jacques Schader, Zürich  
Ionel Schein, Paris  
Prof. Paul Schneider-Esleben,  
Düsseldorf  
Harry Seidler, Sydney  
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki  
Alison und Peter Smithson, London  
Prof. Kenzo Tange, Tokio  
Jørn Utzon, Hellebaek  
Tibère Vadi, Basel

**Auslandskorrespondenten:**

Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,  
Teknik Universitesi  
Eduardo Guimarães,  
R. Aires Saldanha 136, Apto. 630,  
Rio de Janeiro  
Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,  
National University  
Jörg Kerchlango  
Astridsvej 7,7 nr. 2  
8220 Brabrand, Dänemark  
Arnulf Lüchinger  
Wilgstraat 49  
Den Haag 2024 NL  
Dipl.-Ing. Francisco Maigler,  
Calle Martin Mendalde 846,  
Mexico 12 D. F.  
Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of  
Architecture & City Planning,  
Illinois Institute of Technology,  
Chicago, Illinois  
Dr. W. Schweisheimer, Highland  
Hall, Rye, New York  
Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o  
Akaike, 3-17-1 Izumi-cho  
Suginami-ku, Tokyo 168

**Sportbauten — Hallen- und Freibäder**

357

Jürgen Joedicke  
Architekturglosse — Angepaßter Architekt?

358

Karen und Ebbe Clemmensen, Nyhavn  
Schwimmhalle im Park — Schwimm- und Sporthalle Kildeskov,  
Gentofte

362

Bollinger, Hönger, Dubach, Zürich  
Räumlich differenzierte Anlage — Hallenbad Zürich-Altstetten

365

Jean Serex, Morges  
Schwimmbad am Genfer See — Schwimmbad »En Colovray«, Nyon

368

Bruno Gerosa, Zürich  
Erholungslandschaft — Hallen- und Freibad Frauenfeld

373

Konstruktionsblätter — Hallenbad Querschnitt, Kasse-Eingangs-  
automatik, Fassadenschnitt, Sprungturm

377

Helmut Jahn, C. F. Murphy Associates, Chicago  
Weitgespannte Flächentragwerke aus Stahl — Analyse realisierter  
Objekte im Büro C. F. Murphy Associates

381

Heikki Siren, Helsinki  
Aktualität — Konzert- und Mehrzweckgebäude Brucknerhaus  
Linz/Donau

385

Jürgen Joedicke, Heinz Dirlwanger, Eduard Geisler, Jürgen Knör-  
zer, Stuttgart  
Bauforschung — Entwerfen mit Hilfe empirisch ermittelter Gestalt-  
kriterien

389

Peter Grobe, Hannover  
Vier Großstadt-Gaststätten

393

Wettbewerb — Schulzentrum einer Großstadtvorortgemeinde  
Gymnasium in Neuburg bei München